

MÉI NO MÉI PÉITENG



PÉITENG



PROGRAMMA ELEITORAL 2023

PROGRAMMA ELETTORALE 2023

(Versione italiana pagine 15-25)

LËTZEBUERGESCH VERSIOUN
(PETANGE.CSV.LU)

VERSION FRANÇAISE
(PETANGE.CSV.LU)



4
LISTA

O CSV PARA CONTINUIDADE E RENOVAÇÃO NA COMUNA DE PÉTANGE!

A equipa do CSV define desde o 1 de janeiro 2000 até hoje as prioridades políticas da comuna de Pétange.

Para garantir uma qualidade de vida ótima e infraestruturas modernas aos 20.700 cidadãos das nossas três localidades Pétange, Rodange e Lamadelaine, foram investidos 480 milhões de euros ao longo dos 24 últimos anos, no ensino, nas estruturas de acolhimento, no desporto, na cultura, para pessoas idosas, na administração, no ambiente, em infraestruturas estradais, no fornecimento de águas, no saneamento, em espaços verdes, etc.

A nova equipa do CSV gostaria de continuar esses trabalhos no interesse de todos os cidadãos da nossa comuna. Em tempos inseguros, a excelente situação financeira da nossa comuna nos permitirá de realizar as numerosas ideias, os projetos interessantes listados neste programa.

A sua equipa dinâmica do CSV está pronta a enfrentar este desafio.



JEAN-MARIE HALSDORF

66 ans, Lamadelaine
Pharmacien
Bourgmestre de la commune
de Pétange de 2000-2004
Ministre de 2004 à 2013
Député
Membre du collège des bourgmestre
et échevins depuis 2017



ANDRÉ MARTINS DIAS

36 ans, Lamadelaine
Professeur de sciences économiques
et sociales au LMA
Membre du conseil communal depuis 2020
Président de la commission des
finances, du budget et des règlements
Président de la commission
de la jeunesse

**MARIA AGOSTINO**

47 ans, Rodange

Chef du service des sports de la commune de Differdange

Membre du conseil communal depuis 2021

Présidente de la commission de l'égalité

**PATRICK ARENDT**

38 ans, Pétange

Éducateur diplômé dans la maison relais à Niederkorn

Membre du conseil communal depuis 2015

Président de la commission de l'environnement

Membre des commissions de la jeunesse et de la famille,
du 3^e âge et des handicapés

**DANIÈLE BETTINGER**

45 ans, Rodange

Chargée de direction de la crèche Kordall

Présidente du CSV de la section de Pétange

Présidente de la commission de la famille, du 3^e âge et des handicapés

**RAYMONDE CONTER-KLEIN**

78 ans, Pétange

Membre du conseil communal depuis 2000

Membre du collège des bourgmestre et échevins depuis 2005

Présidente de la commission scolaire

**SOFIA COSTA**

22 ans, Rodange

Étudiante en droit à l'Université du Luxembourg

Membre de la commission de la jeunesse

**CLAUDE FRANKARD**

53 ans, Rodange

Salarié auprès de Luxfuel au Findel

Membre du comité du CSV de la section de Pétange

**CAROLINE FREYLINGER**

34 ans, Rodange

Éducatrice diplômée au Foyer ROC (Solidarité Jeunes asbl)

Membre de la commission de l'environnement

**CÉLINE GRANDJEAN**

35 ans, Pétange

Professeur d'éducation physique au LMA

Membre de la CSF de la section de Pétange

**MAX MAJERUS**

34 ans, Pétange

Contrôleur financier au ministère des finances

Membre de la commission de la circulation et des transports en commun

**RAYMOND MASUTTI**

59 ans, Pétange

Cuisinier auprès de Servior (Um Lauterbann)

Membre de la commission des affaires culturelles, touristiques et des festivités

Membre de la commission de la famille, du 3^e âge et des handicapés

**ANABELA MEIRELES**

43 ans, Rodange

Éducatrice à l'enseignement précoce à Luxembourg-ville

Présidente de la commission de la surveillance de l'école de musique

Membre de la commission scolaire

Membre de la commission de l'égalité

**PIERRE MELLINA**

66 ans, Lamadelaine

Bourgmestre de la commune de Pétange depuis 2004

Echevin de la commune de Pétange entre 2000 et 2004

Membre du conseil communal depuis 1994

Député en 2013

**MIREILLE POLFER**

53 ans, Pétange

Assistante de direction (Socom SA)

Secrétaire du CSV de la section de Pétange

**JOELLE QUINTUS**

34 ans, Rodange

Maître instructeur de natation à la commune de Sanem

Membre de la commission de la surveillance de l'école de musique

Membre de la commission des sports et des loisirs

**PATRICK REMACLE**

54 ans, Pétange

Fonctionnaire à l'école internationale de Differdange et Esch-Alzette

Membre du conseil communal depuis 2021

Président de la commission des bâtisses

**DAVID SOARES**

36 ans, Lamadelaine

Salarié à l'école internationale de Differdange et Esch-Alzette

Membre de la commission des affaires culturelles,
touristiques et des festivités

Membre de la commission de l'égalité

**JEAN WEILER**

63 ans, Pétange

Artisan auprès de la POST Luxembourg (retraité)

Membre de la commission de la circulation et des transports en commun

Membre de la commission de l'économie et du commerce local

Membre de la commission des loyers



UMA COMUNA PARA TODAS AS GERAÇÕES

ESTRUTURAS DE ACOLHIMENTO

- Aumento da capacidade de acolhimento nas “maisons relais” por exemplo em Rodange junto às escolas “Am Paesch” e “Fonderie”, em Pétange junto à escola “An Eigent” e na urbanização “Eucosider” em caso de realização de um novo PAP
- Aumento da capacidade de acolhimento nas “maisons relais” pela hora do meio-dia (restaurante escolar)
- Realização de uma creche florestal
- Aumento da capacidade de acolhimento de crianças de 0 a 4 anos com creches suplementares com uma parte de vagas reservadas a crianças com uma limitação mental ou física
- Integração de um “Air-tramp” nos centros desportivos de Pétange e Rodange

ESCOLAS

- Construção de uma nova escola pré-escolar no centro de Rodange e de uma escola suplementar na urbanização “Eucosider” em Pétange em caso de realização de um novo PAP
- Aumento da escola “An Eigent” em Pétange e da escola “Fonderie” em Rodange
- Alargamento progressivo dos horários da educação precoce
- Continuação do aumento de segurança das estradas nos arredores das escolas e sinalização do caminho seguro, para que as crianças possam caminhar a pé ou de bicicleta até as escolas
- Mais material interativo didático para as escolas
- Oferta de atividades paraescolares



JUVENTUDE

- Adaptação e aumento da casa dos jovens em Pétange
- Uma casa dos jovens mais perto do centro de Rodange
- Integração dos jovens na sociedade com projetos participativos em colaboração com a casa dos jovens
- Criação de uma plataforma para os jovens à procura de empregos para estudantes

CIDADÃOS IDOSOS

- Resumo e comunicação da oferta atual de atividades para pessoas idosas
- Aumento de atividades para pessoas idosas na nossa comuna
- Apoio à criação de alojamentos suplementares para pessoas idosas
- Interligação das estruturas para pessoas idosas
- Reforço do contacto com pessoas idosas que habitam sozinhas
- Realização de uma “casa das gerações” onde pessoas de diferentes idades podem conviver
- Aumento do parque de musculação com aparelhos adaptados a pessoas idosas

UMA COMUNA SEGURA E SERVICOS DE SOCORRO FORTES

SEGURANÇA E SERVIÇOS DE SOCORRO

- Apoio de um possível projeto de aumento do quartel dos bombeiros de Pétange para garantir um serviço de urgências eficaz aos habitantes da nossa comuna
- Reforço do serviço dos agentes municipais para aumentar a presença no território da comuna



- Reforçar o sentimento de segurança dos cidadãos com uma presença regular da polícia e com o aumento do posto de polícia na nossa comuna

HOSPITAIS

- Apoio ao aumento de estruturas para tratamentos médicos ambulantes e pluri-disciplinares, públicos e privados na nossa comuna e no vale do Chiers
- Garantir o transporte não urgente para o hospital de Niederkorn para os utilizadores do P-Bus

UMA COMUNA QUE JUNTA AS PESSOAS

INTEGRAÇÃO

- Alargamento da oferta de cursos de línguas (luxemburguês e francês)
- Criação de um “Café das línguas” onde as pessoas podem conversar e conviver em diversas línguas
- Eventos públicos com oferta de produtos de países diferentes para juntar os habitantes de culturas e países diferentes
- Autocarro de descoberta para mostrar a comuna aos novos cidadãos
- Implementação da rede social Hoplr



SOCIAL

- Disponibilização continua de meios financeiros e logísticos para associações como o CIGL, o ProActif, o Cent Buttek, a Main tendue tal como o Office social para que possam continuar a ajudar os cidadãos que se encontram numa situação precária
- Mobilização de habitações inocupadas, para as arrendar através da agência imobiliária social Kordall
- Criação de habitações sociais suplementares
- Criação de uma “Casa dos pais” onde pais podem procurar conselhos e partilhar experiências em relação à educação dos filhos

UMA COMUNA VIVA

CULTURA

- Alargamento da oferta cultural na comuna para, alem do centro WAX e dos centros culturais, encher com vida o novo anfiteatro da escola de música
- Alargamento da oferta de cursos de línguas (inglês, português, espanhol, etc.)
- Renovação do centro cultural de Rodange e do centro de lazeres em Lamadelaine com adaptação dos locais para uma utilização multifuncional
- Organização dos eventos “Aferwork” baseados em temas internacionais
- Um muro de grafitis em Rodange



DESPORTO

- Construção de uma sala multidesportos no centro de Rodange, para o desporto escolar, dando igualmente possibilidades suplementares aos clubes desportivos locais para treinar
- Apoio à construção de um estádio regional de atletismo para as comunas do vale do Chiers
- Renovação do campo de futebol “Am Doihl”
- Construção de um campo de Padel em Pétange
- Criação de um parque de fitness suplementar na comuna
- Apoio ao desenvolvimento de novas modalidades desportivas e atividades de lazer
- Publicação de um catálogo para novos habitantes, com todas as modalidades desportivas ofertas pelos clubes da comuna
- Continuação de sinergias com o LMA para o uso de locais
- Oferta de cursos de iniciação à natação, onde os pais podem ensinar aos seus bebés a nadar
- Organização de atividades desportivas nas “maisons relais” durante a hora do meio-dia em colaboração com os clubes desportivos
- Introdução do conceito “Sports pour tous”

ATIVIDADES DE LAZER E VIDA ASSOCIATIVA

- Criação de áreas com comodidades para churrascos onde as pessoas podem se juntar
- Aumento dos parques de jogos para crianças nas três localidades
- Aumento de estações de lavagem para bicicletas na comuna
- Criação de parques de jogos para cães
- Aumento de locais destinados à organização de festas privadas
- Construção de um espaço sauna junto à PiKo no Doihl
- Aumento das ajudas para clubes que realizam atividades para os jovens
- Criação de locais para armazenar o material dos clubes locais
- Apoio aos clubes na organização de “Green Events”



UMA COMUNA COMO PARCEIRO DE CONFIANÇA PARA A ECONOMIA LOCAL

TURISMO

- Criação de lugares com acesso a luz e água para caravanas que estão de passagem na nossa comuna
- Aumento da oferta turística com por exemplo um museu do som em Lamadelaine e um museu ferroviário em Pétange
- Criação de um ponto de informação turístico
- Continuação da interligação dos caminhos para peões e ciclistas para favorecer um turismo sustentável

COMÉRCIO

- Revitalização do comércio local nas nossas localidades
- Criação de Pop-Up stores para atrair novas lojas e apoiar empreendedores jovens
- Realização da zona de atividades “Grand-Bis” para atrair novas empresas e relocalizar empresas locais fora dos centros das localidades
- Disponibilizar locais onde os alunos de mini-empresas podem exercer as suas atividades durante o ano letivo
- Apoio à criação de espaços para escritórios de grandes empresas
- Favorecer o conceito do comércio de proximidade nas novas construções
- Organização de eventos para puxar a gente a vir visitar as lojas da nossa comuna



UMA COMUNA SUSTENTAVEL

FINANÇAS COMUNAIS

- Continuação de uma política financeira prudente, que permitiu à nossa comuna nos últimos 23 anos de reduzir substancialmente a dívida pública
- Formulação de um plano financeiro realista para o período 2024 a 2029 e prevenir gastos desnecessários
- Evitar o recurso exagerado a empréstimos para financiar projetos

ADMINISTRAÇÃO E SERVIÇOS COMUNAIS

- Uma administração moderna e atenta às necessidades dos cidadãos
- Continuar a investir em veículos elétricos sempre quando for possível
- Criação de um serviço de apoio ao cidadão para ajudar os cidadãos a realizar diferentes processos administrativos
- Desenvolvimento da política de comunicação e de informação através das redes sociais e de uma City-App
- Horários de abertura da administração mais flexíveis
- Tradução do site internet da comuna em várias línguas

ESTRADAS, PRAÇAS E TRÂNSITO

- Renovação e aumento das infraestruturas estradais e das redes de saneamento e de distribuição
- Continuação do aumento da segurança em relação à iluminação e à adaptação da altura das beiras dos passeios junto às passadeiras para peões
- Remodelação da praça diante da casa da cultura “A Rousen” para criar uma praça de encontro com diversas plantações no centro



- Remodelação da rue de l'Eglise e da rue des Ecoles em Pétange
- Criação de lugares de estacionamento suplementares nos centros de Pétange, Lamadelaine e Rodange
- Alargamento do sistema dinâmico de guiamento dos parques de estacionamento
- Criação de parques protegidos para carrinhas
- Adesão ao projeto do “Vël'OK Régional”
- Sinalização e aumento das pistas cicláveis dentro e alem da nossa comuna
- Dispositivos de estacionamento para bicicletas e estações de recarga suplementares para veículos elétricos
- Apoio ao alargamento a 4 vias da avenue de l'Europe com um túnel por baixo da rotunda Porte de Lamadelaine
- Modernização da iluminação das ruas para poupar energia
- Reservar lugares de estacionamento para veículos Car Sharing no centro das localidades

TRANSPORTES PÚBLICOS

- Alargar os serviços do P-Bus
- Simplificar e aumentar o transporte dos alunos que frequentam as “maisons relais” em direção dos clubes desportivos durante os dias de treinos
- Remodelação das principais paragens de autocarros

ALOJAMENTO E URBANIZAÇÃO

- Criação de alojamentos acessíveis para famílias jovens em Rodange (Neiwiss II), em Lamadelaine (antigo armazém da comuna) e Pétange (Eucosider)
- Apoio da agência imobiliária social Kordall no seu objetivo de arrendar alojamentos a preços acessíveis
- Integrar o conceito de Tiny Houses no plano de urbanização geral
- Aumentar os subsídios para a compra e a renovação de habitações



AMBIENTE

- Distribuição de uma árvore de frutos a cada criança recém-nascida no dia nascimento da árvore
- Mais plantações nas praças publicas
- Aumento dos espaços verdes (novos parques) com infraestruturas de qualidade
- Criação de um caminho pedagógico para crianças
- Limitar os jardins de pedras na construção de novos projetos
- Plantação de prados com flores para aumentar a biodiversidade
- Apoio de iniciativas privadas dos habitantes a favor do ambiente com subsídios adequados
- Aumento do centro de reciclagem
- Aumento da estação de tratamento das águas usadas em Pétange (fase 4)
- Apoio de iniciativas de economia circular
- Apoio de iniciativas de redução do desperdício alimentar tal como food4all
- Eliminar garrafas de plástico nas “maisons relais” e nas escolas

ENERGIA

- Instalação de painéis solares em carports nos parques de estacionamento públicos
- Aumento das instalações de painéis solares nos telhados dos edifícios da comuna
- Aumento dos subsídios para a utilização de energias renováveis
- Apoio de iniciativas permitindo de poupar energia com subsídios adequados

LA CSV PER LA CONTINUITÀ ED IL RINNOVO NEL COMUNE DI PÉTANGE!

La comitiva della CSV definisce dal 1° gennaio 2000 fino ad oggi le priorità del comune di Péttange.

Per garantire una qualità di vita ottimale ai 20.700 cittadini delle nostre tre località Péttange, Rodange e Lamadelaine e delle infrastrutture moderne, 480 milioni di euro sono stati investiti negli ultimi 24 anni ed in particolare nei settori dell'istruzione, delle strutture di accoglienza, dello sport, della cultura, per la terza età, dell'amministrazione comunale, dell'ecologia, delle strade, della fornitura d'acqua, della canalizzazione, degli spazi verdi, ecc.

La nuova comitiva della CSV vorrebbe continuare in questa direzione nell'interesse di tutti i cittadini del comune. In questi tempi incerti, l'eccellente situazione finanziaria del nostro comune ci consente il margine di manovra necessario affinché si possano realizzare tante idee e progetti interessanti che sono ripresi in questo prospetto.

La vostra comitiva dinamica della CSV è pronta ad affrontare questa sfida.





UN COMUNE PER TUTTE LE GENERAZIONE

STRUTTURE D'ACCOGLIENZA

- Aumento delle capacità nelle “maisons relais”, per esempio a Rodange nei pressi delle scuole “Am Paesch” e “Fonderie” ed a Pétange vicino alla scuola “an Eigent” e nella nuova zona “Eucosider” nell’ ambito della realizzazione di un nuovo PAP
- Aumento delle capacità d'accoglienza nelle “maisons relais” nell'ora di pranzo
- Realizzazione di un presepe forestale
- Aumento delle capacità d'accoglienza per bambini dai 0-4 anni con la creazione di presepi comunali aggiuntivi con un quota di posti riservati ai bambini avendo dei limiti mentali o fisici.
- Integrazione di un Air-tramp nei centri sportivi di Pétange e di Rodange

SCUOLE

- Realizzazione di una nuova scuola materna nel centro di Rodange e di una scuola nella nuova zona “Eucosider” nell’ ambito della realizzazione di un nuovo PAP
- Espansione della scuola “An Eigent” a Pétange e della scuola “Fonderie” a Rodange
- Espansione progressiva degli orari nell’ educazione precoce
- Continuazione della sicurezza e della segnaletica sistematica per una strada affinché i giovani possano rendersi a scuola, soli o accompagnati, a piedi o in bicicletta in maniera sicura
- Acquisto ulteriore di materiale didattico per le scuole
- Sviluppo nelle offerte di attività para- et prescolare



GIOVENTÙ

- Adempimento ed espansione della “maison des jeunes” a Pétange
- “Una maison des jeunes” più vicina al centro di Rodange
- Integrazione accresciuta dei giovani nella società con dei progetti in collaborazione con la “maison des jeunes”
- Creazione di una piattaforma per giovani alla ricerca di un lavoro da studente

CITTADINI ANZIANI

- Raggruppamento e comunicazione delle attività offerte per persone anziane nel nostro comune
- Estensione dell'offerta di attività per persone anziane nel nostro comune
- Sostegno nella creazione di nuovi locali per persone anziane nel nostro comune
- Interconnessione tra le differenti strutture per persone anziane
- Essere alla ricerca di un contatto con persone anziane vivendo sole
- Costruzione di una casa delle generazioni dove gente di differenti generazioni possono incontrarsi e comunicare quotidianamente
- Aggiunta di dispositivi adeguati alle persone anziane nel parco fitness di Pétange

UN COMUNE SICURO ED UN SERVIZIO DI SOCCORSO EFFICIENTE

SICUREZZA E SERVIZI DI SOCCORSO

- Sostegno al CGDIS per una possibile espansione del CIS Pétange per garantire dei servizi di sicurezza efficienti per il bene dei concittadini del nostro comune



- Aumento degli agenti municipali per incrementare la loro presenza sul territorio comunale
- Rinforzare il sentimento di sicurezza con una presenza regolare della polizia nel nostro comune e con l'espansione del distretto della polizia nel nostro comune

OSPEDALI

- Sviluppi di strutture di cura medicale, ambulanti e pluridisciplinari nel nostro comune e nella valle della Chiers
- Continuazione del trasporto verso e dall'ospedale di Niederkorn per gli utenti del P-Bus

UN COMUNE CHE RIUNISCE I CITTADINI

INTEGRAZIONE

- Espansione dell'offerta di corsi di lingua (lussemburghese e francese)
- Creazione di un café di lingue dove i concittadini potranno incontrarsi e parlare in lingue differenti in maniera rilassata
- Ampliare gli eventi dove sono proposti prodotti di paesi differenti per raccogliere gente di differenti paesi e culture
- Bus “scoperta” per far vedere il comune ai nuovi cittadini del comune
- Adesione nella rete sociale della zona Hoplr

SOCIALE

- Dei mezzi finanziari e logistici necessari per le associazioni caritative, come il CIGL, ProActif, il Cent Buttek, La Main tendue e l'ufficio sociale per consentirgli



di continuare nel loro impegno nei fini di aiutare gente del comune vivendo in situazioni precari

- Mobilitazione di locali vuoti per affittarli via l’Agenzia Immobiliare Sociale
- Creazione di abitazioni sociali ulteriori
- Creazione di una “casa dei genitori” dove i genitori potranno discutere diversi temi sull’educazione dei loro bambini

UN COMUNE VIVO

CULTURE

- Allargamento dell’offerta culturale nel comune, in più degli eventi già proposti nei centri culturali e di divertimenti, per dar vita al nuovo centro della scuola musicale di Pétange
- Espansione dell’offerta di corsi di lingua (inglese, portoghese, spagnolo, ecc.)
- Rinnovazione e trasformazione del centro culturale di Rodange e del centro di divertimento di Lamadelaine affinché di essere multifunzionali
- Organizzare l’afterwork con delle tematiche internazionale
- Un muro per graffiti a Rodange

SPORT

- Realizzazione di una sala sportiva nel centro di Rodange per il sport scolare e per dare delle ulteriori possibilità di allenamento ai club sportivi locali
- Sostegno dell’iniziativa per la costruzione di uno stadio di atletismo regionale per tutte le comune del valle de la Chiers



- Rinnovazione del campo di calcio e realizzazione di un nuovo spogliatoio nel Stade Doihl a Rodange
- Pianificazione di un Campo di Padel a Pétange
- Creazione di un parco fitness in più nel comune
- Sviluppo di altre attività sportive e di divertimento
- Elaborazione di un prospetto che riassume tutte le attività offerte ai nuovi cittadini da tutti i club del comune
- Continuazioni della collaborazione con il LMA per la messa a disposizione di locali
- Organizzazione di corsi d'iniziazione al nuoto per nuovi nati accompagnati dai genitori
- Attività sportive nella "maison relais" nell'ora di pranzo in collaborazione con gli clubs sportivi
- Introduzione del concetto "Sports pour tous"

DIVERTIMENTI E VITA ASSOCIATIVA

- Progettazione di piazze pubbliche dove le griglie sono autorizzate permettendo così alla gente di incontrarsi
- Creazione di nuovi campi di gioco nelle tre località
- Sviluppo della rete per stazioni di lavaggio di biciclette
- Elaborazione di campi di gioco per cani
- Sviluppo dell'offerta di locali che si possono affittare per feste private
- Costruzione di uno spazio sauna vicino della PiKo nel Doihl
- Aumento del sostegno ai club che assicurano un inquadramento dei giovani
- Creazione di un deposito per contenere il materiale di grande dimensione dell'associazione locale
- Supporto alle associazioni che organizzano dei Green Events



UN COMUNE COME UN COMPAGNO AFFIDABILE DEL COMMERCIO

TURISMO

- Sviluppo di sede con collegamento all'acqua potabile e all'elettricità per roulotte che sono di passaggio nel nostro comune
- Espansione dell'offerta turistica p.es. con la creazione di un Museo del suono a Lamadelaine e di un Museo ferroviario a Pétange
- Creazione di un locale informativo che raccoglie tutte le attività turistiche del nostro comune e della valle della Chiers
- Proseguimento della connessione e dello sviluppo delle strade pedestre e di piste ciclistiche per promuovere il turismo a mobilità sostenibile

COMMERCIO

- Rivitalizzazione del commercio locale nelle località
- Creazione di Pop-Up Stores per attrarre nuovi negozi e sopportare giovani imprenditori
- Realizzazione della zona di attività “Grand-Bis” a Rodange per attrarre nuove aziende e creare aziende artigianali nei centri delle località
- Forniti locali agli allievi che lavorano nelle mini-aziende per poter sfruttare la loro attività durante l'anno scolare
- Sostegno alla creazione di spazi per uffici per filiale di grandi aziende
- Promozione delle strutture di commercio per il commercio di prossimità per le nuove costruzioni
- Organizzazione di eventi per rendere i commerci locali più attrattivi



UN COMUNE DURABILE

FINANZE COMUNALI

- Proseguo di una politica di bilancio prudente, che ha permesso al nostro comune di consolidare la sua situazione finanziaria negli ultimi 23 anni
- Elaborazione di un piano finanziario e pluriannuale realista per il periodo 2024 – 2029 evitando delle spese inutili ed esagerate
- Rinuncio al ricorso eccessivo ai prestiti per il finanziamento di progetti

AMMINISTRAZIONE E SERVIZI COMUNALI

- Un' amministrazione moderna, accogliente e vicina al cittadino
- Proseguimento di acquisti di veicoli elettrici quando la scelta è rilevante
- Creazione di un servizio di aiuto per le procedure amministrative per i cittadini del nostro comune
- Sviluppo di una politica di informazione e di comunicazione grazie alle reti sociali e di una City-App
- Degli orari d'apertura dell'amministrazione più flessibili
- Traduzione nel nuovo sito internet del comune in altre lingue



STRADE, PIAZZE E CIRCOLAZIONE

- Rinnovamento e sviluppo delle reti ed infrastrutture stradali
- Proseguo degli sforzi nella sicurezza dei passaggi pedestri nel comune
- Ristrutturazione del cortile dietro il centro culturale “A Rousen” in un posto verde conviviale dove i cittadini potranno incontrarsi
- Ristrutturazione delle rue de l’Église e rue de l’École a Pétange
- Aggiunti di posti di parcheggio nelle tre località
- Espansione del sistema di guidaggio dinamico dei parcheggi a Rodange
- Pianificazione di parcheggi sicuri per furgoni
- Adesione alla rete regionale Vël’OK
- Segnalazione e sviluppo delle piste cicliste che vanno oltre le frontiere del comune
- Supporto di parcheggio addizionale per biciclette et stazioni di ricarica addizionali per macchine elettriche
- Sostegno al progetto di espansione dell’avenue de l’Europe a 4 corsie con la creazione di una galleria sotterranea della rotatoria “Porte de Lamadelaine” per migliorare la circolazione di transizione
- Modernizzazione dell’illuminazione pubblica per risparmiare sull’energia
- Riservazione di posti di parcheggio per le macchine di servizio di “car sharing”

TRASPORTO PUBBLICO

- Sviluppo del servizio P-Bus
- Semplificazione ed espansione del trasporto di bambini dalle “maisons relais” verso i clubs e associazioni del comune
- Adattazione dei rifugi di bus nelle stazioni principali del comune



ALLOGGIO ED URBANISMO

- Creazione di alloggi abbordabili per famiglie giovane a Rodange (Neiwiss II), a Lamadelaine (vecchia officina comunale) e a Pétange (vecchio sito Eucosider)
- Sostegno all’Agenzia Immobiliare Sociale Kordall nello sforzo di mettere a disposizione degli alloggi in funzione ai criteri sociali
- Inserire il concetto di “Tiny Houses” nel PAG del comune
- Espansione delle sovvenzioni per l’acquisto o la rinnovazione di un alloggio

ECOLOGIA

- Preservazione degli alti standard ecologici nelle nuove sedi comunali
- Consegnare di alberi da frutta ad ogni bambino nato nello stesso anno nel contesto della giornata dell’albero
- Sistemazione di luoghi verdi nelle piazze pubbliche
- Sviluppo degli spazi verdi (nuovi parchi) con sistemazione qualitativa
- Realizzazione di un sentiero pedagogico per bambini
- Limitare la creazione di giardini di pietre nelle nuove case
- Coltivazione di campi di fiori per valorizzare la biodiversità



- Sostegno di iniziative ecologiche private dei cittadini (facciata vegetale, tetti verdi, ecc.) con delle sovvenzioni adattati
- Espansione del centro di riciclaggio
- Espansione della stazione di epurazione delle acque a Pétange (Fase 4)
- Sostegno alle iniziative di un'economia circolare
- Sostegno alle iniziative per ridurre lo spreco alimentare, come food4all
- Cancellare l'uso di bottiglie di plastica nelle “maisons relais” e nelle scuole

ENERGIA

- Installazione di pannelli solari sui “carports” nei parcheggi pubblici a cielo aperto
- Espansione sistematica dei pannelli solari nelle strutture comunali
- Aumento di sovvenzioni per l'uso di energie rinnovabili
- Sostegno alle iniziative che diminuiscono la consumazione d'energia dei cittadini con delle sovvenzioni comunali adattati

OS NOSSOS CANDIDATOS ÀS ELEIÇÕES MUNICIPAIS

I NOSTRI CANDIDATI ALLE ELEZIONI COMUNALI



CHRËSCHTLECH-SOZIAL VOLLEKSPARTEI • CSV



HALSDORF Jean-Marie	
MARTINS DIAS André	
AGOSTINO Maria	
ARENDT Patrick	
BETTINGER Danièle	
CONTER-KLEIN Raymonde	
COSTA Sofia	
FRANKARD Claude	
FREYLINGER Caroline	
GRANDJEAN Céline	
MAJERUS Max	
MASUTTI Raymond	
MEIRELES Anabela	
MELLINA Pierre	
POLFER Mireille	
QUINTUS Joelle	
REMACLE Patrick	
SOARES David	
WEILER Jean	

4
LISTA



PÉITENG